



## Targum Jonathan to the Prophets, Vol. 14 (Classic Reprint)

By Pinkhos Churgin

Forgotten Books, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Excerpt from Targum Jonathan to the Prophets, Vol. 14 The Aramaic rendering of the Prophets belongs to the earliest translations of the Bible which have come down to us. Its importance for the textual investigation and early Biblical interpretation cannot be overestimated. While the targumist makes little display of critical study in rendering intricate passages, and while he docs not pretend to present a minutely literal translation of the Hebrew text, his reverence for the letter and transmitted reading of the text must b DEGREES far have exceeded that of the Greek and Syriac translators. At the same time his translation is doubtlessly based on a sounder and exacter understanding of both the etymology and usages of the Hebrew language. Again, its value may be said to rest in the fact that, forming a distinct and independent rendering of the text, it presents a helpful source in establishing the principles pursued in the early translations. A good many emendations and assumed violations of the Hebrew text on the sole basis of the translations, so eagerly sought by...



READ ONLINE  
[ 2.02 MB ]

### Reviews

*I just began reading this pdf. It is actually written in straightforward words instead of hard to understand. Once you begin to read the book, it is extremely difficult to leave it before concluding.*

-- **Jensen Bins**

*A must buy book if you need to adding benefit. It really is simplified but unexpected situations in the 50 percent of your book. Its been developed in an exceptionally straightforward way and it is merely soon after i finished reading through this pdf where in fact transformed me, modify the way i think.*

-- **Dalton Mertz**